

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 468/2012

z dne 1. junija 2012

o spremembi Uredbe (EU) št. 28/2012 o določitvi zahtev za certificiranje uvoza in tranzita skozi Unijo za nekatere sestavljene proizvode

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi⁽¹⁾ ter zlasti člena 8(5) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (EU) št. 28/2012⁽²⁾ določa pravila za certificiranje pošiljk nekaterih sestavljenih proizvodov, vnesenih v Unijo iz tretjih držav, vključno s sestavljenimi proizvodi, ki vsebujejo predelane jajčne proizvode.

(2) V skladu z Uredbo (EU) št. 28/2012 mora pošiljke sestavljenih proizvodov, vnesenih v Unijo ali v tranzitu skozi njo, spremljati veterinarsko spričevalo, skladno z vzorcema iz prilog I in II k Uredbi, pošiljke pa izpolnjujejo pogoje iz navedenega spričevala.

(3) Vzorca spričeval iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012 trenutno ne vključujeta podrobnih pogojev glede predelanih jajčnih proizvodov, ki jih vsebujejo sestavljeni proizvodi, vneseni v Unijo ali v tranzitu skozi njo.

(4) Uredba Komisije (ES) št. 798/2008 z dne 8. avgusta 2008 o določitvi seznama tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov, iz katerih se dovolita uvoz perutnine in perutninskih proizvodov v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, ter zahtevah za izdajanje veterinarskih spričeval⁽³⁾ določa zahteve za izdajo veterinarskih spričeval za uvoz nekaterih proizvodov, vključno z jajčnimi proizvodi, v Unijo ter tranzit navedenih proizvodov skozi njo. Določa, da blago, uvoženo v Unijo ali v tranzitu skozi njo, mora spremljati veterinarsko spričevalo za zadevno blago, blago pa mora izpolnjevati pogoje iz navedenega spričevala.

(5) Predelani jajčni proizvodi predstavljajo možno tveganje za zdravje živali, tudi takrat, ko se uporabljajo za proizvodnjo nekaterih sestavljenih proizvodov. Zato je primerno, da enaki pogoji, ki jih morajo izpolnjevati jajčni proizvodi v skladu z Uredbo (ES) št. 798/2008 pri njihovem vnosu v Unijo ali v tranzitu skozi njo, veljajo tudi za predelane jajčne proizvode, ki se uporabljajo za proizvodnjo sestavljenih proizvodov.

(6) Vzorca spričeval iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012 vključujeta pogoj, da državo izvora mesnih in mlečnih proizvodov, ki se uporabljajo za proizvodnjo sestavljenih proizvodov, uvoženih v Unijo ali v tranzitu skozi njo, za izvoz mesnih in mlečnih proizvodov v Unijo pooblašča ustrezna zakonodaja Unije. Poleg tega navedena vzorca spričeval vključujeta pogoj, da je država izvora mesnih in mlečnih proizvodov ista kot država izvoza sestavljenih proizvodov.

(7) Navedena pogoja zagotavljata, da mesni in mlečni proizvodi s poreklom iz tretjih držav, ki se uporabljajo za proizvodnjo sestavljenih proizvodov, ustrezajo pravilom Unije na področju javnega zdravja in zdravstvenega

(1) UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

(2) UL L 12, 14.1.2012, str. 1.

(3) UL L 226, 23.8.2008, str. 1.

varstva živali. Vendar pa pogoj, ki zahteva, da je država porekla ista kot država izvoza, ne dopušča uvoza v Unijo in tranzita skozi njo sestavljenih proizvodov, ki so bili izvoženi iz tretje države ter vsebujejo mesne in mlečne proizvode s poreklom iz Unije.

- (8) Mesni in mlečni proizvodi s poreklom iz Unije izpolnjujejo pogoje glede javnega zdravja in zdravstvenega varstva živali iz zakonodaje Unije. Zato je primerno spremeniti pogoje, vključene v vzorca spričeval iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012, in s tem omogočiti uporabo mesnih in mlečnih proizvodov s poreklom iz Unije za proizvodnjo sestavljenih proizvodov v tretjih državah, ki so pooblaščen za izvoz sestavljenih proizvodov v Unijo.
- (9) Odločba Komisije 2007/777/ES z dne 29. novembra 2007 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom ter vzorcih spričeval za uvoz iz tretjih držav nekaterih mesnih izdelkov in obdelanih želodcev, mehurjev in črev za prehrano ljudi⁽¹⁾ določa, da države članiceodobrijo uvoz v Unijo nekaterih mesnih proizvodov, ki izpolnjujejo pogoje glede porekla in obdelave iz Priloge II k Odločbi. Navedena priloga določa pravila o splošni obdelavi (obdelava A), ki se uporablja za uvožene proizvode s poreklom iz tretjih držav, v katerih status zdravstvenega stanja živali ne predstavlja tveganja za status zdravstvenega stanja živali v Uniji. Glede na to, da se navedeni proizvodi lahko neposredno uvažajo v Unijo, je primerno spremeniti pogoje, vključene v vzorca spričeval iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012, in s tem omogočiti uporabo takšnih mesnih proizvodov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov v tretjih državah, ki so pooblaščen za izvoz sestavljenih proizvodov v Unijo, če tretja država, ki izvaža sestavljene proizvode, zagotovi, da so navedeni mesni proizvodi v skladu z zdravstvenimi zahtevami in zahtevami o poreklu iz zakonodaje Unije, ter da je pooblaščen za izvoz istih mesnih proizvodov v Unijo pod enakimi pogoji.
- (10) Uredba Komisije (EU) št. 605/2010 z dne 2. julija 2010 o pogojih zdravstvenega varstva živali, javnozdravstvenih pogojih in veterinarskih spričevalih za vnos surovega mleka in mlečnih proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, v Evropsko unijo⁽²⁾ določa, da države članice morajo odobriti uvoz pošiljk surovega mleka in mlečnih proizvodov iz tretjih držav ali njihovih delov, navedenih v stolpcu A Priloge II k Uredbi. Poleg tega Uredba (EU) št. 605/2010 določa, da države članiceodobrijo uvoz pošiljk nekaterih mlečnih proizvodov iz tretjih držav ali njihovih delov, v katerih ni nevarnosti slinavke in

parkljevke, navedenih v stolpcu B Priloge I k Uredbi, če so bili taki mlečni proizvodi pasterizirani ali pridobljeni iz surovega mleka, ki je bilo pasterizirano, vključno z enkratno toplotno obdelavo, kakor je določeno v navedeni uredbi. Glede na to, da se navedeni mlečni proizvodi lahko neposredno uvažajo v Unijo, je primerno spremeniti pogoje, vključene v vzorca spričeval iz prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012, in s tem omogočiti uporabo takšnih mlečnih proizvodov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov v tretjih državah, ki so pooblaščen za izvoz sestavljenih proizvodov v Unijo, če tretja država, ki izvaža sestavljene proizvode, zagotovi, da so navedeni mlečni proizvodi skladni z zdravstvenimi zahtevami in zahtevami o poreklu iz zakonodaje Unije, ter da je pooblaščen za izvoz istih mlečnih proizvodov v Unijo pod enakimi pogoji.

- (11) Uredbo (EU) št. 28/2012 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) Za preprečitev kakršnega koli oviranja trgovine bi bilo treba za prehodno obdobje odobriti uporabo spričeval, izdanih v skladu z Uredbo (EU) št. 28/2012 pred začetkom veljavnosti te uredbe.
- (13) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012 se nadomestita z besedilom iz prilog k tej uredbi.

Člen 2

V prehodnem obdobju do 31. decembra 2012 se lahko pošiljke sestavljenih proizvodov, ki so jim priložena veterinarska spričevala, izdana pred 1. oktobrom 2012 v skladu z vzorcema iz Prilog I in II k Uredbi (EU) št. 28/2012 pred spremembami iz te uredbe, še naprej vnašajo v Unijo.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v Uradnem listu Evropske unije.

⁽¹⁾ UL L 312, 30.11.2007, str. 49.

⁽²⁾ UL L 175, 10.7.2010, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. junija 2012

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

„PRILOGA I

Vzorec veterinarskega spričevala za uvoz sestavljenih proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, v Evropsko unijo

DRŽAVA:

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.	
			I.3. Osrednji pristojni organ			
			I.4. Lokalni pristojni organ			
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon		I.6.			
	I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO
	I.11. Kraj izvora		I.12.			
	Ime Naslov		Številka odobritve			
	Ime Naslov		Številka odobritve			
	Ime Naslov		Številka odobritve			
	I.13. Kraj natovarjanja		I.14. Datum pošiljanja			
	I.15. Prevozno sredstvo letalo <input type="checkbox"/> ladja <input type="checkbox"/> železniški vagon <input type="checkbox"/> cestno vozilo <input type="checkbox"/> drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Dokumentarne reference		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU			
			I.17.			
I.18. Opis blaga		I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		I.20. Količina		
I.21. Temperatura proizvodov pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> ohlajeni <input type="checkbox"/> zamrznjeni <input type="checkbox"/>		I.22. Število pakiranj				
I.23. Številka zalivke/kontejnerja		I.24. Vrsta pakiranja				
I.25. Blago s spričevalom za: prehrano ljudi <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Za uvoz ali vstop v EU <input type="checkbox"/>				
I.28. Identifikacija blaga						
Proizvodni obrat		Število pakiranj		Vrsta blaga		
				Neto masa		
				Serijska številka		

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi

Del II: Certificiranje	II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.							
	<p>Podpisani uradni veterinar/uradni inšpektor potrjujem, da:</p> <p>II.1. sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) 178/2002, (ES) št. 852/2004 in (ES) št. 853/2004, zlasti s členom 6.1(b) glede izvora proizvodov živalskega izvora, ki se uporabljajo pri proizvodnji zgoraj opisanih sestavljenih proizvodov, ter potrjujem, da so bili zgoraj opisani sestavljeni proizvodi proizvedeni v skladu z navedenimi zahtevami, zlasti da izvirajo iz obratov, ki izvajajo program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;</p> <p>II.2. zgoraj opisani sestavljeni proizvodi vsebujejo:</p> <p>(¹) bodisi [II.2.A Mesne proizvode, obdelane želodce, mehurje in čreva (²) v kakršni koli količini, ki izpolnjujejo zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz Odločbe Komisije 2007/777/ES in vsebujejo naslednje mesne sestavine, ki izpolnjujejo spodaj navedena merila:</p> <table border="1" data-bbox="312 674 1461 707"> <thead> <tr> <th>Vrsta (A)</th> <th>Obdelava (B)</th> <th>Izvor (C)</th> <th>Odobreni obrati (D)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4" data-bbox="312 763 1461 909"> <p>(A) Vpisati oznako za ustrezno vrsto mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, pri čemer je BOV = domače govedo (<i>Bos Taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> in njihovi križanci); OVI = domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in koze (<i>Capra hircus</i>); EQI = domači enoprsti kopitarji (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> in njihovi križanci), POR = domači prašič (<i>Sus scrofa</i>); RM = domači kunec, PFG = domača perutnina in gojena pernata divjad, RUF = gojene nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; RUW = divje nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; SUW = divji nedomači prašič; EQW = divji nedomači enoprsti kopitarji, WL = divji lagomorfi, WGB = divje ptice</p> <p>(B) Vpisati A, B, C, D, E ali F za zahtevano obdelavo, kakor je določena in opredeljena v delih 2, 3 in 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.</p> <p>(C) Vstaviti oznako ISO države izvora mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ter v primeru regionalizacije zakonodaje Unije za zadevne mesne sestavine regijo iz dela 1 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ali državo članico Evropske unije. Država izvora mesnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ista kot država izvoznica iz rubrike I.7, — država članica Evropske unije, — tretja država ali njen del, ki jima je odobren izvoz mesnih proizvodov v Unijo, obdelanih z obdelavo A iz Priloge k Odločbi Komisije 2007/777/ES, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen za izvoz mesnih proizvodov pod istimi pogoji. <p>(D) Vstaviti številko odobritve EU za obrate izvora mesnih proizvodov, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, ki jih vsebuje sestavljen proizvod.</p> <p>(E) Če vsebujejo snovi iz govedu, ovac ali koz, morajo sveže meso in/ali čreva, uporabljeni pri pripravi mesnih proizvodov in/ali obdelanih črev, izpolnjevati naslednje pogoje, odvisno od kategorije tveganja za BSE države izvora:</p> <p>(¹) (E.1) Pri uvozu iz države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE, navedene v Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES, kakor je bila spremenjena:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) država ali regija je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE; (2) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi z zanemarljivim tveganjem za BSE ter so bile pregledane pred zakolom in po njem; <p>(¹) (3) če so bili v državi ali regiji avtohtoni primeri BSE:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) (a) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali (¹) (b) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovac ali koz. </td> </tr> </tbody> </table>	Vrsta (A)	Obdelava (B)	Izvor (C)	Odobreni obrati (D)	<p>(A) Vpisati oznako za ustrezno vrsto mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, pri čemer je BOV = domače govedo (<i>Bos Taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> in njihovi križanci); OVI = domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in koze (<i>Capra hircus</i>); EQI = domači enoprsti kopitarji (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> in njihovi križanci), POR = domači prašič (<i>Sus scrofa</i>); RM = domači kunec, PFG = domača perutnina in gojena pernata divjad, RUF = gojene nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; RUW = divje nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; SUW = divji nedomači prašič; EQW = divji nedomači enoprsti kopitarji, WL = divji lagomorfi, WGB = divje ptice</p> <p>(B) Vpisati A, B, C, D, E ali F za zahtevano obdelavo, kakor je določena in opredeljena v delih 2, 3 in 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.</p> <p>(C) Vstaviti oznako ISO države izvora mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ter v primeru regionalizacije zakonodaje Unije za zadevne mesne sestavine regijo iz dela 1 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ali državo članico Evropske unije. Država izvora mesnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ista kot država izvoznica iz rubrike I.7, — država članica Evropske unije, — tretja država ali njen del, ki jima je odobren izvoz mesnih proizvodov v Unijo, obdelanih z obdelavo A iz Priloge k Odločbi Komisije 2007/777/ES, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen za izvoz mesnih proizvodov pod istimi pogoji. <p>(D) Vstaviti številko odobritve EU za obrate izvora mesnih proizvodov, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, ki jih vsebuje sestavljen proizvod.</p> <p>(E) Če vsebujejo snovi iz govedu, ovac ali koz, morajo sveže meso in/ali čreva, uporabljeni pri pripravi mesnih proizvodov in/ali obdelanih črev, izpolnjevati naslednje pogoje, odvisno od kategorije tveganja za BSE države izvora:</p> <p>(¹) (E.1) Pri uvozu iz države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE, navedene v Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES, kakor je bila spremenjena:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) država ali regija je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE; (2) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi z zanemarljivim tveganjem za BSE ter so bile pregledane pred zakolom in po njem; <p>(¹) (3) če so bili v državi ali regiji avtohtoni primeri BSE:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) (a) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali (¹) (b) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovac ali koz. 				
Vrsta (A)	Obdelava (B)	Izvor (C)	Odobreni obrati (D)							
<p>(A) Vpisati oznako za ustrezno vrsto mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, pri čemer je BOV = domače govedo (<i>Bos Taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> in njihovi križanci); OVI = domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in koze (<i>Capra hircus</i>); EQI = domači enoprsti kopitarji (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> in njihovi križanci), POR = domači prašič (<i>Sus scrofa</i>); RM = domači kunec, PFG = domača perutnina in gojena pernata divjad, RUF = gojene nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; RUW = divje nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; SUW = divji nedomači prašič; EQW = divji nedomači enoprsti kopitarji, WL = divji lagomorfi, WGB = divje ptice</p> <p>(B) Vpisati A, B, C, D, E ali F za zahtevano obdelavo, kakor je določena in opredeljena v delih 2, 3 in 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.</p> <p>(C) Vstaviti oznako ISO države izvora mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ter v primeru regionalizacije zakonodaje Unije za zadevne mesne sestavine regijo iz dela 1 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ali državo članico Evropske unije. Država izvora mesnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ista kot država izvoznica iz rubrike I.7, — država članica Evropske unije, — tretja država ali njen del, ki jima je odobren izvoz mesnih proizvodov v Unijo, obdelanih z obdelavo A iz Priloge k Odločbi Komisije 2007/777/ES, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen za izvoz mesnih proizvodov pod istimi pogoji. <p>(D) Vstaviti številko odobritve EU za obrate izvora mesnih proizvodov, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, ki jih vsebuje sestavljen proizvod.</p> <p>(E) Če vsebujejo snovi iz govedu, ovac ali koz, morajo sveže meso in/ali čreva, uporabljeni pri pripravi mesnih proizvodov in/ali obdelanih črev, izpolnjevati naslednje pogoje, odvisno od kategorije tveganja za BSE države izvora:</p> <p>(¹) (E.1) Pri uvozu iz države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE, navedene v Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES, kakor je bila spremenjena:</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) država ali regija je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE; (2) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi z zanemarljivim tveganjem za BSE ter so bile pregledane pred zakolom in po njem; <p>(¹) (3) če so bili v državi ali regiji avtohtoni primeri BSE:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) (a) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali (¹) (b) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovac ali koz. 										

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>⁽¹⁾ (E.2) Pri uvozu iz države ali regije z nadzorovanim tveganjem za BSE, navedene v Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES, kakor je bila spremenjena:</p> <p>(1) država ali regija je razvrščena v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE;</p> <p>(2) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile pregledane pred zakolom in po njem;</p> <p>(3) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, namenjeni za izvoz, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane z uničenjem po omamljanju centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽³⁾ (4) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 ali mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovac ali koz;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ (5) v primeru črev z izvornim poreklom iz države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE se za uvoz obdelanih črev upoštevajo naslednji pogoji:</p> <p>(a) država ali regija je razvrščena v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 kot država ali regija z nadzorovanim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji z zanemarljivim tveganjem za BSE ter so bile pregledane pred zakolom in po njem;</p> <p>⁽¹⁾ (c) če čreva izvirajo iz države ali regije, kjer so bili avtohtoni primeri BSE:</p> <p>⁽¹⁾ (i) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali</p> <p>⁽¹⁾ (ii) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001.</p>		
<p>⁽¹⁾ (E.3) Pri uvozu iz države ali regije z nejasnim tveganjem za BSE, navedene v Prilogi k Odločbi Komisije 2007/453/ES:</p> <p>(1) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, niso bile krmljene z mesno-kostno moko ali ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ter so bile pregledane pred zakolom in po njem;</p> <p>(2) živali, iz katerih so bili dobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane z uničenjem po omamljanju centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ (3) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora niso pridobljeni iz:</p> <p>(i) snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001;</p> <p>(ii) živčnih in limfnih tkiv, izpostavljenih med procesom izkoščevanja;</p> <p>(iii) mehansko odstranjenega mesa s kosti goveda, ovac ali koz;</p> <p>⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ (4) v primeru črev z izvornim poreklom iz države ali regije z zanemarljivim tveganjem za BSE se za uvoz obdelanih črev upoštevajo naslednji pogoji:</p> <p>(a) država ali regija je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 razvrščena kot država ali regija z nejasnim tveganjem za BSE;</p> <p>(b) živali, iz katerih so bili pridobljeni proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora, so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji z zanemarljivim tveganjem za BSE ter so bile pregledane pred zakolom in po njem;</p>		

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi

II.	Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
	<p>(¹) (c) če čreva izvirajo iz države ali regije, kjer so bili avtohtoni primeri BSE:</p> <p>(¹) (i) živali so bile rojene po datumu učinkovite uveljavitve prepovedi krmljenja prežvekovalcev z mesno-kostno moko in ocvirki, pridobljenimi iz prežvekovalcev, ali</p> <p>(¹) (ii) proizvodi govejega, ovčjega in kozjega izvora ne vsebujejo in niso pridobljeni iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001.]</p>		
(¹) in/ali	<p>[II.2.B Predelane mlečne proizvode (⁶) v količini, ki predstavlja polovico ali več vsebine sestavljenega proizvoda ali kakršno koli količino mlečnih proizvodov s kratkim rokom trajanja, ki:</p> <p>(a) so bili proizvedeni v državi v obratu(številka odobritve za obrate izvora mlečnih proizvodov, vsebovanih v sestavljenem proizvodu, ki so bili v času proizvodnje odobreni za izvoz mlečnih proizvodov v EU). Država izvora mlečnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <p>— ista kot država izvoznica iz rubrike I.7,</p> <p>— država članica Evropske unije,</p> <p>— tretja država, ki ji je odobren izvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov v Unijo iz stolpca A ali B iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 605/2010, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen, da pod istimi pogoji izvaža mleko in mlečne proizvode v Unijo.</p> <p>Država izvora iz rubrike I.7 mora biti navedena na seznamu iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 605/2010, uporabljena obdelava pa mora ustrezati obdelavi, ki je na navedenem seznamu določena za zadevno državo;</p> <p>(b) so bili proizvedeni iz mleka, pridobljenega od živali:</p> <p>(i) ki so pod nadzorom uradne veterinarske službe;</p> <p>(ii) ki so bivale na gospodarstvih, za katera ni veljala uradna prepoved zaradi slinavke in parkljevke ali goveje kuge, ter</p> <p>(iii) ki so bile redno veterinarsko pregledane za zagotovitev, da izpolnjujejo pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz poglavja I dela IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in Direktive 2002/99/ES;</p> <p>(c) so mlečni proizvodi iz surovega mleka, pridobljenega od:</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [krav, ovac, koz ali bivolic, ter so bili pred uvozom na ozemlje Evropske unije obdelani z eno od naslednjih obdelav ali so bili proizvedeni iz surovega mleka, ki je bilo obdelano z eno od naslednjih obdelav:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [obdelava po postopku pasterizacije, ki vključuje enkratni postopek toplotne obdelave s toplotnim učinkom, vsaj enakovrednim sistemom, ki je dosežen s procesom pasterizacije, to je segrevanja pri 72 °C 15 sekund in, kjer je primerno, zadošča za negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo takoj po toplotni obdelavi]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [sterilizacija z vrednostjo F₀ tri ali več;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [obdelava pri ultravisoki temperaturi (UVT) vsaj 135 °C v kombinaciji z ustreznim časom zadrževanja;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pasterizacija pri visoki temperaturi za kratek čas (HTST) pri 72 °C 15 sekund, ali drug postopek z enakovrednim pasterizacijskim učinkom, opravljen na mleku s pH pod 7.0, ki po potrebi zagotavlja negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pasterizacija pri visoki temperaturi za kratek čas (HTST) pri 72 °C 15 sekund, ali drug postopek z enakovrednim pasterizacijskim učinkom, dvakrat opravljen na mleku s pH pod 7.0, ki po potrebi zagotavlja negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo, ki mu takoj sledi</p> <p>(¹) <i>ali</i> [znižanje vrednosti pH pod 6 za eno uro;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [dodatno segrevanje pri najmanj 72 °C, v kombinaciji z desikacijo;]</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [živali razen krav, ovac, koz ali bivolic, ter so bili pred uvozom na ozemlje Evropske unije obdelani z eno od naslednjih obdelav ali so bili proizvedeni iz surovega mleka, ki je bilo obdelano z eno od naslednjih obdelav:</p>		

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>(¹) <i>ali</i> [sterilizacija z vrednostjo F₀ tri ali več;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [obdelava pri ultravisoki temperaturi (UVT) vsaj 135 °C v kombinaciji z ustreznim časom zadrževanja;]</p> <p>(d) so bili proizvedeni ali med in (¹).]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [II.2.C Predelane ribiške proizvode ki izvirajo iz odobrenega obrata št. (⁸) v državi (⁹)]</p>		
<p>(¹) <i>in/ali</i> [II.2.D Predelane jajčne proizvode ki izvirajo iz odobrene države (⁹)]</p> <p>ter so bili proizvedeni iz jajc, ki izvirajo iz obrata, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka X Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in je bil v času izdaje tega spričevala prost visoko patogene aviarnе influence v skladu z opredelitvijo iz Uredbe (ES) št. 798/2008, ter</p> <p><i>bodisi</i></p> <p>(¹) II.2.D.1 [okoli katerega na območju s polmerom 10 km, vključno s sosednjo državo, kadar je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha visoko patogene aviarnе influence ali atipične kokoške kuge najmanj zadnjih 30 dni.]</p> <p><i>bodisi</i></p> <p>(¹) II.2.D.2 [so bili jajčni izdelki obdelani:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [tekoči jajčni beljak je bil obdelan:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 55,6 °C 870 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 56,7 °C 232 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [10-odstotni slani rumenjaki je bil obdelan pri 62,2 °C 138 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [sušeni jajčni beljak je bil obdelan:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 67 °C 20 ur.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 54,4 °C 513 ur.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [cela jajca so bila obdelana najmanj</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 60 °C 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [popolnoma termično obdelana.]</p> <p>[celotna jajčna mešanica je bila obdelana najmanj]:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 60 °C 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 61,1 °C 94 sekund.]</p>		
<p>Opombe</p>		
<p>Del I:</p> <p>— Rubrika I.7: Vstaviti oznako ISO države izvora sestavljenega proizvoda, ki vsebuje mesne proizvode, obdelane želodce, mehurje in čreva iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES in/ali za predelane mlečne proizvode iz Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 605/2010 in/ali za predelane ribiške proizvode iz Priloge I in II k Odločbi Komisije 2006/766/ES in/ali za obdelane jajčne proizvode iz dela 1 Priloge I k Uredbi Komisije (ES) št. 798/2008.</p> <p>— Rubrika I.11: Ime, naslov in registrska številka/številka odobritve, če je primerno, obratov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov. Ime države izvora, ki mora biti ista kot država izvora iz rubrike I.7.</p> <p>— Rubrika I.15: Registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerja in cestnih prevoznih sredstev), številka leta (letala) ali ime (ladje). V primeru prevoza v kontejnerjih je treba navesti skupno število kontejnerjev in njihovo registrsko številko, če ima zalivka serijsko številko, pa jo je treba navesti v rubriki I.23. Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Evropsko unijo.</p> <p>— Rubrika I.19: Uporabiti ustrezno oznako harmoniziranega sistema (HS) Svetovne carinske organizacije: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.</p> <p>— Rubrika I.20: Navesti skupno bruto in skupno neto maso.</p>		

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>— Rubrika I.23: Za kontejnerje ali škatle je treba navesti številko kontejnerja ter številko zalivke (če je primerno).</p> <p>— Rubrika I.28: <i>Proizvodni obrat</i>: vstaviti ime, naslov in številko odobritve, če je primerno, obratov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov. Vrsta blaga: v primeru sestavljenih proizvodov, ki vsebujejo mesne proizvode, obdelane želodce, mehurje in čreva, navesti „mesni proizvod“, „obdelani želodci“, „mehurji“ ali „čreva“. V primeru sestavljenega proizvoda, ki vsebuje mlečne proizvode, navesti „mlečni proizvod“. V primeru sestavljenega proizvoda, ki vsebuje predelane ribiške proizvode, navesti, ali gre za proizvode iz ribogojstva ali iz divjine. V primeru sestavljenega proizvoda, ki vsebuje jajčne proizvode, navesti odstotek jajčnega deleža.</p> <p>Del II:</p> <p>(¹) Neustrezno črtati.</p> <p>(²) Mesni proizvodi, kakor so določeni v točki 7.1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004, ter obdelani želodci, mehurji in čreva, kakor so določeni v točki 7.9 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004, ki so bili obdelani z eno od obdelav iz dela 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.</p> <p>(³) Z odstopanjem od točke 4 se lahko uvozijo trupi, polovice trupov ali polovice trupov, razkosane na največ tri kose za veleprodajo, ter četrtine, ki ne vsebujejo snovi s specifičnim tveganjem, razen hrbtenice, vključno z dorzalnimi gangliji.</p> <p>Kadar se odstranjevanje hrbtenice ne zahteva, se goveji trupi ali kosi trupov s hrbtenico za veleprodajo označijo z modro črto na oznaki iz Uredbe (ES) št. 1760/2000.</p> <p>Dokumentu iz člena 2(1) Uredbe (ES) št. 136/2004 se za uvoz priloži število govejih trupov ali kosov trupov za veleprodajo, za katere se zahteva odstranitev hrbtenice, in število tistih, za katere se odstranitev hrbtenice ne zahteva.</p> <p>(⁴) Uporablja se samo za uvoz obdelanih črev.</p> <p>(⁵) Z odstopanjem od točke 3 se lahko uvozijo trupi, polovice trupov ali polovice trupov, razkosane na največ tri kose za veleprodajo, ter četrtine, ki ne vsebujejo snovi s specifičnim tveganjem, razen hrbtenice, vključno z dorzalnimi gangliji.</p> <p>Kadar se odstranjevanje hrbtenice ne zahteva, se goveji trupi ali kosi trupov s hrbtenico za veleprodajo označijo z jasno razvidno modro črto na oznaki iz Uredbe (ES) št. 1760/2000.</p> <p>Dokumentu iz člena 2(1) Uredbe (ES) št. 136/2004 se za uvoz priložijo specifične informacije o številu govejih trupov ali kosov trupov za veleprodajo, za katere se zahteva odstranitev hrbtenice in za katere se odstranitev hrbtenice ne zahteva.</p> <p>(⁶) Surovo mleko in mlečni izdelki pomenijo surovo mleko in mlečne izdelke za prehrano ljudi, kakor so opredeljeni v točki 7.2 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004.</p> <p>(⁷) Datum ali datumi zakola. Uvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov se ne odobri pred datumom odobritve izvoza v Evropsko unijo iz tretje države ali njenega dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Evropska unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov iz te tretje države ali njenega dela.</p> <p>(⁸) Številka obrata za proizvodnjo ribiških proizvodov, ki mu je odobren izvoz v EU.</p> <p>(⁹) Država izvora, ki ji je odobren izvoz v EU.</p> <p>(¹⁰) V primeru sestavljenih proizvodov, ki vsebujejo le jajčne ali ribiške proizvode, se lahko sprejme podpis uradnega inšpektorja.</p> <p>— Barva podpisa se razlikuje od barve tiska. To pravilo velja tudi za žige, razen reliefnih ali vodnih žigov.</p>		

DRŽAVA**Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi**

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>Uradni veterinar/uradni inšpektor ⁽¹⁰⁾</p> <p>Ime (s tiskanimi črkami):</p> <p>Datum:</p> <p>Žig:</p> <p>Izobrazba in naziv:</p> <p>Podpis:</p>		

PRILOGA II

**Vzorec veterinarskega spričevala za tranzit sestavljenih proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, skozi
Evropsko unijo, ali za njihovo skladiščenje v Evropski uniji**

DRŽAVA:

Veterinarsko spričevalo Evropski uniji

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke	I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Telefon		I.2. Referenčna številka spričevala		I.2.a.		
			I.3. Osrednji pristojni organ				
			I.4. Lokalni pristojni organ				
	I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Telefon		I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna številka Telefon				
	I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10.
	I.11. Kraj izvora Ime Naslov Ime Naslov Ime Naslov		Številka odobritve Številka odobritve Številka odobritve		I.12. Namembni kraj carinsko skladišče <input type="checkbox"/> oskrbovalec ladij <input type="checkbox"/> Ime Naslov Poštna številka		
	I.13. Kraj natovarjanja		I.14. Datum pošiljanja				
	I.15. Prevozno sredstvo letalo <input type="checkbox"/> ladja <input type="checkbox"/> železniški vagon <input type="checkbox"/> cestno vozilo <input type="checkbox"/> drugo <input type="checkbox"/> Identifikacija Dokumentarne reference		I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU I.17.				
	I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		
					I.20. Količina		
I.21. Temperatura proizvodov pri prostorski temperaturi <input type="checkbox"/> ohlajeni <input type="checkbox"/> zamrznjeni <input type="checkbox"/>				I.22. Število pakiranj			
I.23. Številka zalivke/kontejnerja				I.24. Vrsta pakiranja			
I.25. Blago s spričevalom za: prehrano ljudi <input type="checkbox"/>							
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU <input type="checkbox"/> Tretja država Oznaka ISO				I.27.			
I.28. Identifikacija blaga Proizvodni obrat Število pakiranj Vrsta blaga Neto masa Serijska številka							

DRŽAVA:

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi
Tranzit/Skladiščenje

Del II: Certificiranje	II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
		<p>Podpisani uradni veterinar/uradni inšpektor potrjujem, da zgoraj opisani sestavljeni proizvodi vsebujejo:</p> <p>(¹) bodisi II.1.A Mesne proizvode, obdelane želodce, mehurje in čreva (²) v kakršni koli količini, ti mesni proizvodi, obdelani želodci, mehurji in čreva pa so bili proizvedeni v skladu z Odločbo Komisije 2007/777/ES in vsebujejo naslednje mesne sestavine ter izpolnjujejo spodaj navedena merila:</p> <p>Vrsta (A) Obdelava (B) Izvor (C)</p> <p>(A) Vpisati oznako za ustrežno vrsto mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev, pri čemer je BOV = domače govedo (<i>Bos Taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> in njihovi križanci); OVI = domače ovce (<i>Ovis aries</i>) in koze (<i>Capra hircus</i>); EQI = domači enoprsti kopitarji (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> in njihovi križanci), POR = domači prašič (<i>Sus scrofa</i>); RM = domači kunec, PFG = domača perutnina in gojena pernata divjad, RUF = gojene nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; RUW = divje nedomače živali razen prašičev in enoprstih kopitarjev; SUW = divji nedomači prašič; EQW = divji nedomači enoprsti kopitarji, WL = divji lagomorfi, WGB = divje ptice.</p> <p>(B) Vpisati A, B, C, D, E ali F za zahtevano obdelavo, kakor je določena in opredeljena v delih 2, 3 in 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.</p> <p>(C) Vstaviti oznako ISO države izvora mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ter v primeru regionalizacije zakonodaje Unije za zadevne mesne sestavine regijo iz dela 1 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES ali državo članico Evropske unije. Država izvora mesnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ista kot država izvoznica iz rubrike I.7, — država članica Evropske unije, — tretja država ali njen del, ki jima je odobren izvoz mesnih proizvodov v Unijo, obdelanih z obdelavo A iz Priloge k Odločbi Komisije 2007/777/ES, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen za izvoz mesnih proizvodov pod istimi pogoji. 	
	<p>(¹) in/ali II.1.B Predelane mlečne proizvode (³) v količini, ki predstavlja polovico ali več vsebine sestavljenega proizvoda ali kakršno koli količino mlečnih proizvodov s kratkim rokom trajanja, ki</p> <p>(a) so bili proizvedeni v državi Država izvora mlečnih proizvodov mora biti ena od naslednjih držav:</p> <ul style="list-style-type: none"> — ista kot država izvoznica iz rubrike I.7, — država članica Evropske unije, — tretja država, ki ji je odobren izvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov v Unijo iz stolpca A ali B iz Priloge II k Uredbi (EU) št. 605/2010, pri čemer je tudi tretja država, ki proizvaja sestavljen proizvod, pooblaščen, da pod istimi pogoji izvažata mleko in mlečne proizvode v Unijo. <p>Država izvora iz rubrike I.7 mora biti navedena na seznamu iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 605/2010, uporabljena obdelava pa mora ustrezati obdelavi, ki je na navedenem seznamu določena za zadevno državo;</p> <p>(b) so bili proizvedeni iz mleka, pridobljenega od živali:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) ki so pod nadzorom uradne veterinarske službe; (ii) ki so bivale na gospodarstvih, za katera ni veljala uradna prepoved zaradi slinavke in parkljevke ali goveje kuge, ter (iii) ki so bile redno veterinarsko pregledane za zagotovitev, da izpolnjujejo pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali iz poglavja I dela IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in Direktive 2002/99/ES; <p>(c) so mlečni proizvodi iz surovega mleka, pridobljenega od</p> <p>(¹) bodisi [krav, ovac, koz ali bivolic, ter so bili pred uvozom na ozemlje Evropske unije obdelani z eno od naslednjih obdelav ali so bili proizvedeni iz surovega mleka, ki je bilo obdelano z eno od naslednjih obdelav:</p> <p>(¹) ali [obdelava po postopku pasterizacije, ki vključuje enkratni postopek toplotne obdelave s toplotnim učinkom vsaj enakovrednim tistemu, ki je dosežen s procesom pasterizacije, to je segrevanja pri 72 °C 15 sekund in, kjer je primerno, zadošča za negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo takoj po toplotni obdelavi];</p>		

DRŽAVA

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi
Tranzit/Skladiščenje

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
<p>(¹) <i>ali</i> [sterilizacija z vrednostjo F₀ tri ali več;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [obdelava pri ultravisoki temperaturi (UVT) vsaj 135 °C v kombinaciji z ustreznim časom zadrževanja;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pasterizacija pri visoki temperaturi za kratek čas (HTST) pri 72 °C 15 sekund, ali drug postopek z enakovrednim pasterizacijskim učinkom, opravljen na mleku s pH pod 7,0, ki po potrebi zagotavlja negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pasterizacija pri visoki temperaturi za kratek čas (HTST) pri 72 °C 15 sekund, ali drug postopek z enakovrednim pasterizacijskim učinkom, dvakrat opravljen na mleku s pH pod 7,0, ki po potrebi zagotavlja negativno reakcijo na preskus z bazično fosfatazo, ki mu takoj sledi]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [znižanje vrednosti pH pod 6 za eno uro;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [dodatno segrevanje pri najmanj 72 °C v kombinaciji z desikacijo;]</p> <p>(¹) <i>bodisi</i> [živali razen krav, ovac, koz ali bivolic, ter so bili pred uvozom na ozemlje Evropske unije obdelani z eno od naslednjih obdelav ali so bili proizvedeni iz surovega mleka, ki je bilo obdelano z eno od naslednjih obdelav:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [sterilizacija z vrednostjo F₀ tri ali več;]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [obdelava pri ultravisoki temperaturi (UVT) vsaj 135 °C v kombinaciji z ustreznim časom zadrževanja;]</p> <p>(d) so bili proizvedeni ali med in (⁴).]</p>		
<p><i>in/ali</i> [II.1.C Predelane jajčne proizvode, ki izvirajo iz odobrene države (⁵)</p> <p>ter so bili proizvedeni iz jajc, ki izvirajo iz obrata, ki izpolnjuje zahteve iz oddelka X Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in je bil v času izdaje tega spričevala prost visoko patogene aviarne influence v skladu z opredelitvijo iz Uredbe (ES) št. 798/2008, ter</p> <p><i>bodisi</i></p> <p>(¹) II.1.C.1 [okoli katerega na območju s polmerom 10 km, vključno s sosednjo državo, kadar je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha visoko patogene aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni.]</p> <p><i>bodisi</i></p> <p>(¹) II.1.C.2 [so bili jajčni izdelki obdelani:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [tekoči jajčni beljak je bil obdelan:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 55,6 °C 870 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 56,7 °C 232 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [10-odstotni slani rumenjaki je bil obdelan pri 62,2 °C 138 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [sušeni jajčni beljak je bil obdelan:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 67 °C 20 ur.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 54,4 °C 513 ur.]</p> <p>(¹) <i>or</i> [cela jajca so bila obdelana najmanj:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 60 °C 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [popolnoma termično obdelana.]</p> <p>[celotna jajčna mešanica je bila obdelana najmanj]:</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 60 °C 188 sekund.]</p> <p>(¹) <i>ali</i> [pri 61,1 °C 94 sekund.]</p>		

DRŽAVA:

Sestavljeni proizvodi, namenjeni za prehrano ljudi
Tranzit/Skladiščenje

II. Potrdilo o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.
Opombe		
Del I:		
— Rubrika I.7: Vstaviti oznako ISO države izvora mesnega proizvoda, obdelanih želodcev, mehurjev in črev iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES in/ali za obdelane mlečne proizvode v Prilogi I k Uredbi Komisije (EU) št. 605/2010.		
— Rubrika I.11: Ime in naslov obratov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov. Ime države izvora, ki mora biti ista kot država izvora iz rubrike I.7. Številka odobritve se ne uporablja.		
— Rubrika I.15: Registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerja in cestnih prevoznih sredstev), številka leta (letala) ali ime (ladje). V primeru prevoza v kontejnerjih je treba navesti skupno število kontejnerjev in njihovo registrsko številko, če ima zalivka serijsko številko, pa jo je treba navesti v rubriki I.23. Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Evropsko unijo.		
— Rubrika I.19: Uporabiti ustrezno oznako harmoniziranega sistema (HS) Svetovne carinske organizacije: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06.		
— Rubrika I.20: Navesti skupno bruto in skupno neto maso.		
— Rubrika I.23: Za kontejnerje ali škatle je treba navesti številko kontejnerja ter številko zalivke (če je primerno).		
— Rubrika I.28: <i>Proizvodni obrat</i> : vstaviti ime, naslov in številko odobritve, če je primerno, obratov za proizvodnjo sestavljenih proizvodov. Vrsta blaga: v primeru sestavljenih proizvodov, ki vsebujejo mesne proizvode, obdelane želodce, mehurje in čreva, navesti „mesni proizvod“, „obdelani želodci“, „mehurji“ ali „čreva“. V primeru sestavljenega proizvoda, ki vsebuje mlečne proizvode, navesti „mlečni proizvod“.		
Del II:		
(1) Neustrezno črtati.		
(2) Mesni proizvodi, kakor so določeni v točki 7.1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004, ter obdelani želodci, mehurji in čreva, kakor so določeni v točki 7.9 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004, ki so bili obdelani z eno od obdelav iz dela 4 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES.		
(3) Surovo mleko in mlečni izdelki pomenijo surovo mleko in mlečne izdelke za prehrano ljudi, kakor so opredeljeni v točki 7.2 Priloge I k Uredbi (ES) št. 853/2004.		
(4) Datum ali datumi zakola. Uvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov se ne odobri pred datumom odobritve izvoza v Evropsko unijo iz tretje države ali njenega dela iz rubrik I.7 in I.8 ali v času, ko je Evropska unija sprejela omejevalne ukrepe za uvoz surovega mleka in mlečnih proizvodov iz te tretje države ali njenega dela.		
(5) Država izvora, ki ji je odobren izvoz v EU.		
— Barva podpisa se razlikuje od barve tiska. To pravilo velja tudi za žige, razen reliefnih ali vodnih žigov.		
Uradni veterinar/uradni inšpektor		
Ime (s tiskanimi črkami):	Izobrazba in naziv:	
Datum:	Podpis:“	
Žig:		